

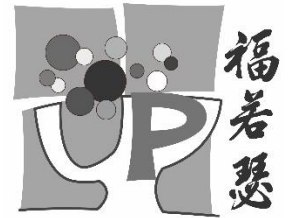


Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campej**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann C 19.12.2021 - 26.12.2021 - Cuarta domënia d'Advënt

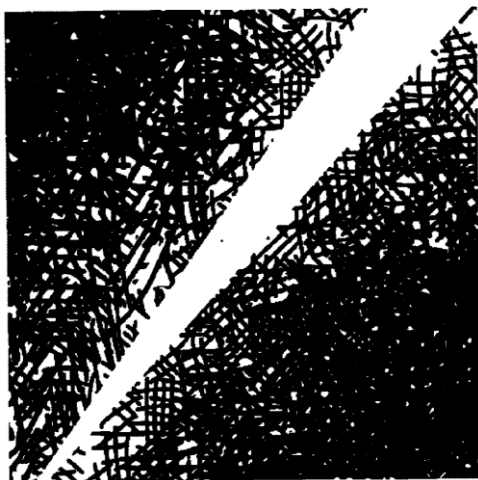
n. 4

Porté Gejú Crist ala jënt

📖 Mic 5, 1–4a | Ebr 10, 5–10 | Lc 1, 39–47

Dal Vangele do San Lüca:

³⁹En chi dis s' à Maria metü sön tru y é jüda debota te na cité tles munts dla Iudea. ⁴⁰Ara é jüda tla cíasa de Zacaria y à saludé Elisabeta. ⁴¹Canche Elisabeta à aldì le salüt de Maria, à le möt busié te so gremo. Dailò é Elisabeta gnüda implida dal Spirit Sant ⁴²y à tlamè cun usc sterscia: Benedida este tö danter les ères, y benedi é le früt de to corp. ⁴³Chê sunsi pa iö ch' al vëgn da mè la uma de mi Signur? ⁴⁴Te chël momënt, canch' i à aldì to salüt, à le möt busié dala ligrëza te mi corp. ⁴⁵Beata é chëra, che à cherdü ch' al s' adempliss cí che le Signur ti à lascè dì. ⁴⁶Dailò à dit Maria: Mia anima lalda la grandëza dl Signur, ⁴⁷y mi spirit iubilëia por Dî, mi salvatur.



Oraziun dl de (Nadé)

Periun! Dî onipotënt, t' as cherié
le chestian a na manira demorvëia y
ciamò plü demorvëia l' aste renovè:
làscesse tó pert ala divinité de to Fi
che à surantut nosta natöra umana. Èl,
che é Dî y vir y regnëia cun tè tl' unité
dl Spirit Sant por düc i secui di secui. –
Amen.

📖 Letöres dla FESTA DLA SANTA FAMILIA:

1 Sam 1, 20–22.24–28 | 1 Jan 3, 1–2.21–24 | Lc 2, 41–52

Edema liturgica dai 19.12. ai 26.12.2021

2021	Ora	Mëssa
4^a DOMENIA 19.12 DE ADVENT <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Rorate por les families dla fraziun - Rorate dla jonëa families Agreiter, Tru aniv. + Heinrich Rubatscher ++ Alfred y Maria Winkler + Maria Erlacher, Fornela ++ fam. Guido Rives
LÖNESC 20.12	8.00! <i>Dô scora</i>	Rorate + Edith Prousch + Teresa Ferdigg Confesciuns di scolari dla Mesana
MERTESC 21.12		
MERCUI 22.12	7.25	Rorate di scolari <i>por vedui/es y jënt sora</i> families Loise Kircher ++ Iarone, Maria y sr. Hartmanna Erlacher
JÖBIA 23.12		
VENDRES 24.12 VEIA DE NADÉ VIGILIA DI NATALE HL. ABEND	15.00 16.00 <u>22.00</u>	Confesciuns (sacherstüa) Madovines por mituns Madovines a onur de s. Maria (ital.)
SABEDA 25.12 NADÈ – NATALE – CHRISTTAG	9.45 10.15 ! 16.30	Corona Mëssa solena a onur de s. Maria (ital.) s. Mëssa ad intenziun de Andreas (ital.)
DOMENIA 26.1. Festa dla s. Familia s. Stefo <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona por les families Gran Mëssa a onur dla s. Familia por la comunité fam. Kircher, Curt de Sura, de reingraziam. aniv. + Anna Dejaco + Maria Zingerle ++ Tin y Loise Castlunger



Informaziuns y terminns

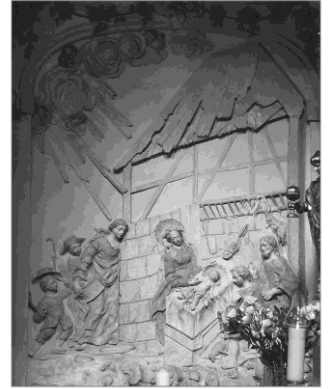
Do Madovines él la poscibilité de se porté a ciasa la löm da Betlehem (cun na picia linterna o na ciandëra), al dess ester n sègn de lominus y de pêsc inanter nos!

Oferta por la dlijia en ocasiun dla sopoltöra dla + Edith Prousch dala familia Prousch, Hotel Pütia. **Dilan**

Provijiun di amarà, sce al n'è ciamó de nüs, fajemel al savei!

A düc dër de beles y santes Festes da Nadè! Ne orun nia lascè dô cun les pratices religiozes y tolun pert ales funziuns de dlijia!

siur Paul, curat



Deache les sabedes dl tëmp da Nade toma en chèsc ann sön n santú, sará **l'implant reziclaje Alfur** davert le vendres, plü avisa:

- en vendres, 24.12.2021, dales 8.00 ales 12.00 (impede en Nadé)
- en vendres, 31.12.2021, dales 8.00 ales 12.00 (impede en Nanü)

Tla **Ciasa de Palsa de S. Martin** el debojègn da to sö cun prescia personal ti sorvisc generai. Al se trata de en laur a tëmp determinè, liè al andamënt encer le Covid. Por informaziuns plö monüdes, præi bel telefonè cina ai 27 de dezèmber al numer 0474 524700 y damanè dô Sabine o Cecilia.

La **doturia Grete Mahlknecht** e demez dai 21 ai 24 de dezember, y vegn sostituida da dott. Vincenzo Santonocito 351 92 08 697 - ambulatorio Al Plan.



FORA DL VAGNELE DE NADÉ

Jan 1, 1–18

¹Tl pröm êl la Parora, y la Parora ê pro Idî, y la Parora ê Idî. ²Tl pröm êra pro Idî. ³Döt é diventè tres la Parora, y zënza la Parora ne n'él diventè nia de ci che é diventè. ⁴Te ëra êl la vita, y la vita ê la löm dla jënt. ⁵Y la löm lomina tla scurité, y la scurité ne l'à nia tuta sö. ...¹⁴Y la Parora é gnüda cern y à abité danter nos, y nos ùn odü süa gloria, la gloria dl Fi su dl Pere, plègn de grazia y de verité ...



Weihnachten ist das Gefühl von nach Hause kommen. Dieses Gefühl und die Erfahrung der Geborgenheit in Gottes Liebe wünschen wir Ihnen zu Weihnachten. Gott ist in einem Kind Mensch geworden, um ganz nahe bei uns Menschen sein zu können. Lassen wir uns von unserem Gott beschenken, der die Liebe ist.

BUN NADÉ A DÜC

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.15 Ven 20.00 Sab 8.30 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 8.00 Jöb 7.30 Ven 16.00; 22,00 Sab 10.00 Dom 9.30

	20.12 - 23.12.2021	Moritz - Paul - Rafael R. - Marie
	24.12.2021	Kristel – Kathrin – Lisa - Joel U. – Alexia - Thomas
	25.12.2021	Nicol – Denise - Joel C. – Karol - Magdalena - Lisa
	26.12.2021	Kristel – Kathrin – Lisa – Denise
	24.12.2021	Annamaria Kircher
	25.12.2021	Carlo Piazza
	26.12.2021	Giovanna Rubatscher
	<p>Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a Sottrovisch Ottilia (86) . Döt le bun.</p>	

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it